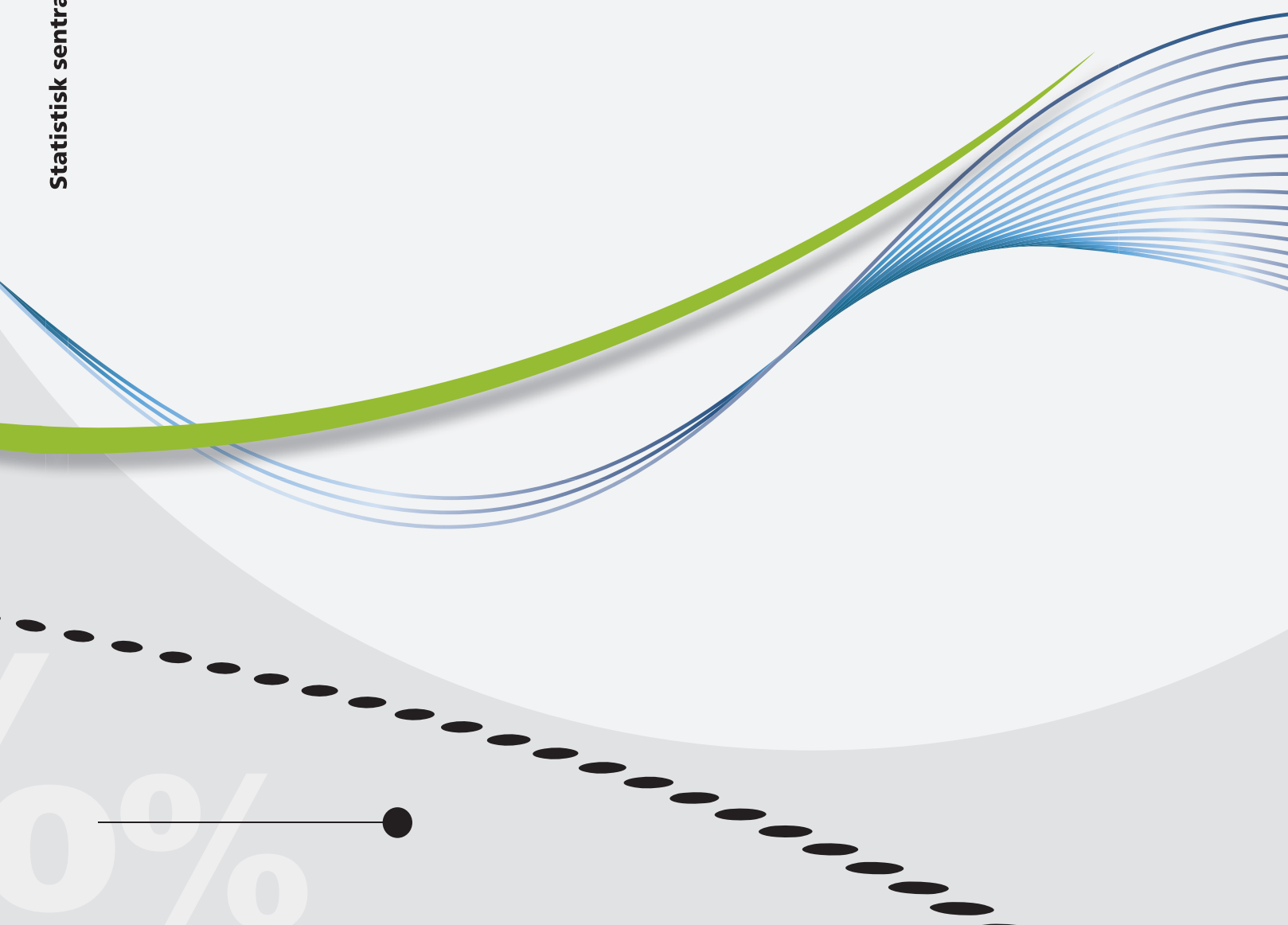




*Maria Høstmark*

**Undersøkelse om stemmegivning  
blant personer med innvandringsbakgrunn**  
Dokumentasjonsrapport





*Maria Høstmark*

**Undersøkelse om stemmegivning blant  
personer med innvandringsbakgrunn**  
Dokumentasjonsrapport

	<b>Standardtegn i tabeller</b>	<b>Symbol</b>
© Statistisk sentralbyrå	Tall kan ikke forekomme	.
Ved bruk av materiale fra denne publikasjonen skal Statistisk sentralbyrå oppgis som kilde.	Oppgave mangler	...
Publisert desember 2012	Oppgave mangler foreløpig	...
	Tall kan ikke offentliggjøres	:
	Null	-
ISBN 978-82-537-8543-1 (trykt)	Mindre enn 0,5 av den brukte enheten	0
ISBN 978-82-537-8544-8 (elektronisk)	Mindre enn 0,05 av den brukte enheten	0,0
ISSN 1891-5906	Foreløpig tall	*
Emne: 00.90	Brudd i den loddrette serien	—
	Brudd i den vannrette serien	
Trykk: Statistisk sentralbyrå	Desimaltegn	,

## Forord

Denne dokumentasjonsrapporten gir en oversikt over gjennomføringen av undersøkelse om stemmegivning blant velgere med innvandringsbakgrunn. Undersøkelsen ble gjennomført i 2011 og 2012, og prosjektet ble finansiert av Barne-, likestillings- og inkluderingsdepartementet. Tor Bjørklund ved Universitetet i Oslo og Johannes Bergh ved Institutt for samfunnsforskning var faglig ansvarlige for undersøkelsen. Prosjektet er en videreføring av Lokalvalgsundersøkelsen blant innvandrere og norskfødte med innvandrerforeldre 2007.

Ved Avdeling for datafangst i SSB hadde Maria Høstmark ansvaret for gjennomføringen av datainnsamlingen, Thore Nafstad-Bakke tilrettela utvalget. Jan Haslund og Solveig Myklestad var ansvarlig for programmering av skjemaet på henholdsvis web og papir. Seksjon for statistiske metoder ved Anne Vedø utarbeidet utvalgsplanen og vektene.

Statistisk sentralbyrå, 9. november 2012

Hans Henrik Scheel

## Sammendrag

Undersøkelsen om stemmegivning blant velgere med innvandringsbakgrunn er gjennomført på oppdrag fra Barne-, likestillings- og inkluderingsdepartementet. Tilsvarende undersøkelse ble gjennomført i 2007.

Populasjonen var begrenset til personer som ifølge manntallslistene hadde stemt i Kommunestyre- og fylkestingsvalget 2011 og som hadde landbakgrunn fra et av landene undersøkelsen omfatter. Det ble trukket 2 000 personer fra Asia, Afrika, Latin-Amerika, Oseania unntatt Australia og New Zealand og utvalgte land i Europa.

I undersøkelsen returnerte 37,7 % av utvalget det postale skjemaet.

Undersøkelsen ble gjennomført med selvutfyllingsskjema på Internett og papir. Ved første kontakt fikk alle respondenter informasjon om utfylling på Internett. I de påfølgende utsendingene ble det også lagt ved skjema på papir. Internettskjemaet forelå på norsk og engelsk. Papirskjema ble laget på norsk, engelsk, somali og urdu.

## Innhold

<b>Forord</b> .....	<b>3</b>
<b>Sammendrag</b> .....	<b>4</b>
<b>Innhold</b> .....	<b>5</b>
<b>1. Formål</b> .....	<b>6</b>
<b>2. Utvalg</b> .....	<b>6</b>
<b>3. Datainnsamling</b> .....	<b>7</b>
3.1. Utsending av materiell.....	7
3.2. Svarinnngang.....	7
<b>4. Avgang og frafall</b> .....	<b>8</b>
<b>5. Vekter</b> .....	<b>10</b>
5.1. Designvekter .....	10
Trekksannsynligheten til manntallsundersøkelsen .....	11
Trekksannsynligheten videre til undersøkelse om stemmegivning blant velgere med innvandringsbakgrunn .....	11
5.2. Frafallsvekter.....	12
Utvalgsvarians.....	14
<b>6. Innsamlingsfeil og bearbeidingsfeil</b> .....	<b>15</b>
<b>Vedlegg A:</b> .....	<b>16</b>
<b>Vedlegg B:</b> .....	<b>20</b>
<b>Vedlegg C:</b> .....	<b>24</b>
<b>Vedlegg D:</b> .....	<b>32</b>
<b>Vedlegg E:</b> .....	<b>40</b>
<b>Vedlegg F:</b> .....	<b>42</b>
<b>Tabellregister</b> .....	<b>49</b>

## 1. Formål

Statistisk sentralbyrå (SSB) gjennomførte i perioden desember 2011 til mars 2012 en undersøkelse blant personer med innvandringsbakgrunn. Populasjonen var personer som hadde avgitt stemme ved Kommunestyre- og fylkestingsvalget 2011, med innvandringsbakgrunn fra bestemte land. Formålet med undersøkelsen var å skaffe statistikk og kunnskap om denne gruppens politiske deltakelse, partipreferanse, politiske holdninger og velgeratferd. Målgruppen utgjør en liten andel i de ordinære valgundersøkelsene, og det er derfor nødvendig å ha egne undersøkelser rettet mot dem.

**Tabell 1. Nøkkeltall for undersøkelsen**

Nøkkeltall	Antall	Prosent
<b>Utvalg</b> (personer trukket ut til å delta) .....	2 000	
<b>Avgang</b> (døde, personer bosatt i utlandet eller på institusjon) .....	6	
<b>Bruttoutvalg</b> .....	1 994	100
<b>Frafall</b> .....	1 242	62,3
<b>Nettoutvalg</b> (gjennomførte intervju) .....	752	37,7

**Innsamlingsmetode:** skjema på web og papir

**Feltperiode:** desember 2011 – mars 2012

**Skjemalengde:** 8 sider

## 2. Utvalg

Ved Kommunestyre- og fylkestingsvalget har norske statsborgere og personer som har bodd tre år eller mer i Norge stemmerett. Stemmeretten gjelder i den kommunen man var bosatt 30. juni i valgåret. I Oslo stemmer man samtidig ved valget til bydelsutvalget.

Utvalget besto av 2 000 personer som ifølge manntallslistene hadde stemt i valget og som hadde landbakgrunn fra et av landene undersøkelsen omfatter.

Følgende land inngikk i utvalget: Alle land i Asia (inkludert Tyrkia), Afrika, Latin-Amerika og Oseania unntatt Australia og New Zealand og følgende land i Europa:

**Tabell 2. Land i Europa**

Europa			
Albania	Kosovo	Moldova	Slovakia
Bosnia-Hercegovina	Kroatia	Montenegro	Tyrkia
Bulgaria	Latvia	Polen	Ukraina
Estland	Litauen	Russland	Ungarn
Hviterusland	Makedonia	Serbia	

Utvalget ble trukket fra Velgerundersøkelsen blant innvandrere, kommunestyre- og fylkestingsvalget 2011, se <http://www.ssb.no/vis/emner/00/01/20/vundkinnv/om.html>.

Denne manntallsundersøkelsen består av et utvalg av alle stemmeberettigede utenlandske statsborgere og norske statsborgere med innvandringsbakgrunn. I manntallsundersøkelsen registreres det om man faktisk avgir stemme eller møter opp i valglokalet. Trekkpopulasjonen til undersøkelse om stemmegivning blant velgere med innvandringsbakgrunn var personer med landbakgrunn fra de landene som undersøkelsen omfatter og som faktisk hadde møtt opp i valglokalet, og derfor trolig hadde avgitt stemme.

Trekkpopulasjonen ble delt inn i norske og utenlandske statsborgere. De norske statsborgerne ble delt inn i fire geografiske regioner basert på landbakgrunn. De



utenlandske statsborgerne ble delt inn i de samme fire regionene, men basert på statsborgerskap. Dette er litt forskjellig fra stratuminndelingen som ble brukt i lokalvalgsundersøkelsen i 2007, da regionsinndelingen ble basert på landbakgrunn for alle. Slik vi gjør det nå blir trekkestrataene i lokalvalgsundersøkelsen en ren sammenslåing av trekkestrataene i manntallsundersøkelsen.

Det ble trukket et utvalg på 2 000 personer, 1 000 med norsk statsborgerskap og 1 000 med utenlandsk. Innenfor hver av disse to gruppene ble utvalget proporsjonalt allokert etter region.

**Tabell 3. Trekkpopulasjonen og utvalget fordelt etter landbakgrunn og statsborgerskap. Absolutte tall**

	Trekkgrunnlag		Utvalg	
	Statsborgerskap		Statsborgerskap	
	Ikke-norsk	Norsk	Ikke-norsk	Norsk
<b>I alt</b> .....	<b>1 190</b>	<b>2 286</b>	<b>1 000</b>	<b>1 000</b>
<b>Landbakgrunn</b>				
Afrika .....	159	484	134	212
Asia med Tyrkia .....	636	1 129	534	493
Europa .....	239	454	201	199
Latin-Amerika .....	156	219	131	96

### 3. Datainnsamling

Datainnsamlingen ble igangsatt etter at manntallsundersøkelsen var gjennomført og bearbeidet, se tabell 4.

#### 3.1. Utsending av materiell

I den første utsendingen fikk respondentene informasjon om hvordan de kunne besvare undersøkelsen på Internett, enten på norsk eller på engelsk. I den andre utsendingen ble det lagt ved spørreskjema på papir på norsk og engelsk. I den tredje og siste utsendingen fikk personer med aktuell landbakgrunn papirskjema på urdu eller somali.

**Tabell 4. Oversikt over faser i feltperioden**

	Dato
Utsending av brev med informasjon om utfylling på web .....	uke 49, 2011
Første puring med papirskjema på norsk og engelsk .....	uke 2, 2012
Første puring med papirskjema på norsk, engelsk, somali og urdu .....	uke 7, 2012
Avslutning datainnsamling .....	uke 11, 2012

Utsending av informasjonsbrev om utfylling på Internett ble sendt ut i slutten av uke 49 og de første svarene ble registrert i uke 50 i 2011. Det var mulighet for å besvare på både norsk og engelsk. Papirskjema ble sendt ut til 1 700 personer i slutten av uke 2 i 2012. Alle mottok to spørreskjema, et på norsk og et på engelsk. Denne utsendingen gikk til alle som ikke hadde besvart på Internett. Personer som hadde tatt kontakt for å trekke seg fra undersøkelsen ble ikke kontaktet igjen. Siste utsending fant sted i slutten av uke 7 i 2012. I denne utsendingen ble det benyttet papirskjema på norsk, engelsk, somali og urdu. Personer med landbakgrunn fra Somalia fikk skjema på norsk og somali, personer med landbakgrunn fra Pakistan fikk skjema på norsk og urdu. Alle andre fikk skjema på norsk og engelsk. 1 659 personer mottok den siste henvendelsen.

#### 3.2. Svarinngang

Det foreligger ikke fullstendige data over skjemainngangen da det ikke ble gjennomført innsjekking av skjemaene fortløpende.

Vi mottok svar fra 33 prosent av nettoutvalget i løpet av den første uken. Etter fire uker var andelen økt til 39 %. Etter utsending av papirskjema og ytterligere 4 uker hadde vi mottatt svar fra 73 % av nettoutvalget. En siste purring med papirskjema på urdu og somali, i tillegg til norsk og engelsk, førte oss frem til det endelige resultatet med 752 svar og en svarprosent på 37,7 jf. tabell 1.

De som valgte å besvare på Internett gjorde det raskt. Hele 82 % av de som besvarte på Internett returnerte skjemaet i løpet av den første uken etter at de mottok brevet. Nær 58 % av de som returnerte det postale skjemaet returnerte dette innen fire uker etter den første utsendingen.

#### 4. Avgang og frafall

I alle utvalsundersøkelser kan det oppstå utvalgsskjevhet. Utvalgsskjevhet innebærer at fordelingen etter et bestemt kjennemerke er annerledes blant personene som svarte enn blant personene som ikke svarte. I en utvalsundersøkelse kan skjevhet oppstå på forskjellige måter. For det første kan vi snakke om skjevhet når fordelingen av et bestemt kjennemerke er annerledes i utvalget enn i populasjonen som undersøkelsen omfatter. Slik utvalgsskjevhet kan oppstå i utvalgstrekkningen, hvor tilfeldigheter kan føre til at forekomsten av enkelte kjennemerker er ulikt fordelt i utvalget og i populasjonen. I og med at denne typen skjevhet skyldes tilfeldigheter i trekkingen, kan en forvente at personene som trekkes ut i hver befolkningsgruppe ikke skiller seg systematisk fra dem som ikke trekkes ut. For det andre kan det oppstå skjevhet i forbindelse med avganger. Med avgang menes personer som ikke er i målgruppen for undersøkelsen, for eksempel personer som er døde, personer som har utvandret til utlandet eller oppholder seg i utlandet over lengre tid. I denne undersøkelsen mottok vi henvendelser fra seks personer som er født i utlandet, men som ikke hadde to utenlandske foreldre (se tabell 1).

Utvalget vi står igjen med etter at avganger er fjernet, kalles bruttoutvalget. Bruttoutvalget er det utvalget vi faktisk forsøker å intervju. Andelen personer vi oppnådde intervju med, kalles nettoutvalget. Differansen mellom brutto- og nettoutvalget kalles frafall. Frafall kan føre til skjevhet mellom bruttoutvalget og nettoutvalget når fordelingen av et bestemt kjennemerke er annerledes blant personene som svarte enn blant personene som ble forsøkt intervjuet. Skjevhet innebærer at nettoutvalget ikke er statistisk representativt for målgruppen. Skjevhet med hensyn til ett kjennemerke medfører ikke nødvendigvis at nettoutvalget er skjevt med hensyn til andre kjennemerker.

Frafallet i denne undersøkelsen var på 1 242 personer (se tabell 1). Det at en person ikke deltar kan skyldes at man av ulike grunner ikke ønsket eller var forhindret fra å delta. Respondenten kan for eksempel nylig ha endret adresse, ikke meldt endring av bosted til folkeregisteret, eller ha vært ute på lengre reise e.l.

Tabell 5. Utvalget fordelt etter sentrale kjennetegn. Absolutte tall og prosent

	Bruttoutvalg		Nettoutvalg		Frafall	
	Antall	Prosent	Antall	Prosent	Antall	Prosent
<b>Kjønn</b>						
Mann .....	898	45	335	44,5	563	45,3
Kvinne .....	1 096	55	417	55,5	679	54,7
<b>Alder</b>						
Under 30 år .....	390	19,6	112	14,9	278	22,4
30-39 år .....	601	30,1	241	32	360	29
40-49 år .....	535	26,8	202	26,9	333	26,8
50-59 år .....	301	15,1	120	16	181	14,6
60 år eller eldre .....	167	8,4	77	10,2	90	7,2
<b>Utdannelse</b>						
Lav .....	598	30	179	23,8	419	33,7
Middels .....	356	17,9	128	17	228	18,4
Høy .....	427	21,4	217	28,9	210	16,9
Uoppgitt .....	613	30,7	228	30,3	385	31
<b>Landbakgrunn</b>						
Europa .....	452	22,7	201	26,7	251	20,2
Afrika .....	354	17,8	99	13,2	255	20,5
Asia med Tyrkia .....	961	48,2	340	45,2	621	50
Latin-Amerika .....	221	11,1	107	14,2	114	9,2
Australia .....	6	0,3	5	0,7	1	0,1
<b>Botid</b>						
0-4 år .....	426	21,4	173	23	253	20,4
5-9 år .....	517	25,9	178	23,7	339	27,3
10-19 år .....	508	25,5	182	24,2	326	26,2
20 år eller eldre .....	543	27,2	219	29,1	324	26,1
<b>Statsborgerskap</b>						
Ikke-norsk .....	1 000	50,2	381	50,7	619	49,8
Norsk .....	994	49,8	371	49,3	623	50,2
<b>Sysselsatt</b>						
Ja .....	1 098	55,1	445	59,2	653	52,6
Nei .....	896	44,9	307	40,8	589	47,4
<b>Landsdel</b>						
Oslo .....	737	37	233	31	504	40,6
Østlandet for øvrig ...	597	29,9	254	33,8	343	27,6
Agder og Rogaland .	202	10,1	71	9,4	131	10,5
Vestlandet .....	244	12,2	101	13,4	143	11,5
Trøndelag .....	123	6,2	44	5,9	79	6,4
Nord-Norge .....	91	4,6	49	6,5	42	3,4

I tabell 5 finner vi oversikt over bruttoutvalg, nettoutvalg og frafall etter en rekke bakgrunnskjenetegn, hvor vi har kjennemerket fra registre for både svarutvalget og frafallsutvalget. Vi ser at de ulike utvalgene fordeler seg ulikt for de enkelte bakgrunnskjenetegn. Vi ser for eksempel at vi ikke får med de yngste aldersgruppene i like stor grad som de andre aldersgruppene og at vi får med flere av de med høy utdanning enn de med lav utdanning. Videre har vi med flere av de som står oppført som sysselsatte i sysselsettingsregisteret enn de som ikke er sysselsatt.

Tabell 6. rdelingen i bruttoutvalget og nettoutvalget etter sentrale kjennetegn. Prosent

	Bruttoutvalg	Nettoutvalg	Differanse Nettoutvalget bruttoutvalget (prosentpoeng)
<b>Kjønn</b>			
Mann .....	45,0	44,5	-0,5
Kvinne .....	55,0	55,5	0,5
<b>Alder</b>			
Under 30 år .....	19,6	14,9	-4,7
30-39 år .....	30,1	32,0	1,9
40-49 år .....	26,8	26,9	0,0
50-59 år .....	15,1	16,0	0,9
60 år eller eldre .....	8,4	10,2	1,9
<b>Utdannelse</b>			
Lav .....	30,0	23,8	-6,2
Middels .....	17,9	17,0	-0,8
Høy .....	21,4	28,9	7,4
Uoppgitt .....	30,7	30,3	-0,4
<b>Landbakgrunn</b>			
Europa .....	22,7	26,7	4,1
Afrika .....	17,8	13,2	-4,6
Asia med Tyrkia .....	48,2	45,2	-3,0
Latin-Amerika .....	11,1	14,2	3,1
Australia .....	0,3	0,7	0,4
<b>Botid</b>			
0-4 år .....	21,4	23,0	1,6
5-9 år .....	25,9	23,7	-2,3
10-19 år .....	25,5	24,2	-1,3
20 år eller eldre .....	27,2	29,1	1,9
<b>Statsborgerskap</b>			
Ikke-norsk .....	50,2	50,7	0,5
Norsk .....	49,8	49,3	-0,5
<b>Sysselsatt</b>			
Ja .....	55,1	59,2	4,1
Nei .....	44,9	40,8	-4,1
<b>Landsdel</b>			
Oslo .....	37,0	31,0	-6,0
Østlandet for øvrig .....	29,9	33,8	3,8
Agder og Rogaland .....	10,1	9,4	-0,7
Vestlandet .....	12,2	13,4	1,2
Trøndelag .....	6,2	5,9	-0,3
Nord-Norge .....	4,6	6,5	2,0

I tabell 6 undersøker vi om ulik svartilbøyelighet mellom grupper kan ha introdusert skjevhet i nettoutvalget (se siste kolonne). Tabellen viser at sysselsatte er overrepresentert med 4,1 prosentpoeng. Videre er den yngste aldersgruppen underrepresentert med 4,7 prosentpoeng og de med lav utdanning med 6,2 prosentpoeng. Også gruppen bosatt i Oslo er underrepresentert med 6,0 prosentpoeng. Det ser allikevel ikke ut til at frafallet har gjort nettoutvalget betydelig skjevt med hensyn til disse registervariablene.

## 5. Vekter

Vektene er konstruert som et produkt av designvekter og frafallsvekter. Designvektene veier opp for at forskjellige personer har forskjellig sannsynlighet for å bli trukket ut til å være med i undersøkelsen. Frafallsvektene justerer for at ulike grupper har forskjellig tilbøyelighet til å svare på undersøkelsen.

### 5.1. Designvekter

Utvalget til undersøkelsen er trukket i to omganger. Først trekkes et utvalg til manntallsundersøkelsen, og deretter trekkes et utvalg av disse igjen til lokalvalgsundersøkelsen. Trekksannsynligheten til lokalvalgsundersøkelsen er et produkt av disse to trekksannsynlighetene. Designvektene til lokalvalgsundersøkelsen regnes ut som 1 delt på trekksannsynligheten til lokalvalgsundersøkelsen. I den videre framstillingen har vi tatt ut de landene som ikke er med i lokalvalgsundersøkelsen.

### Trekksannsynligheten til manntallsundersøkelsen

Trekkepopulasjonen til manntallsundersøkelsen består av alle innvandrere, både vestlige og ikke-vestlige. Populasjonen deles inn i strata før trekking. Strataene er definert ved statsborgerskap (norsk/utenlandsk) og landet personen er fra (32 kategorier). For norske statsborgere brukes landbakgrunn for å definere hvilket land personen kommer fra. For utenlandske statsborgere brukes statsborgerskap til dette. Man trekker et bestemt antall personer i hvert stratum, stort sett 200 eller 250. La  $h$  være indeks for trekkestrataene i manntallsundersøkelsen, og la

$N_h$  være antall personer i trekkepopulasjonen i stratum  $h$

$n_{MT,h}$  være antall personer trukket ut i manntallsundersøkelsen i stratum  $h$

Trekksannsynligheten i stratum  $h$  er da  $\pi_{MT,h} = \frac{n_{MT,h}}{N_h}$ , og vekten i

manntallsundersøkelsen er  $w_{MT,h} = \frac{N_h}{n_{MT,h}}$ .

### Trekksannsynligheten videre til undersøkelse om stemmegivning blant velgere med innvandringsbakgrunn

Utvalget til lokalvalgsundersøkelsen trekkes blant de personene i manntallsutvalget som stemte og har landbakgrunn fra et land omfattet av lokalvalgsundersøkelsen. Trekkegrunnlaget deles inn i strata før trekking. Strataene er definert ved statsborgerskap (norsk/utenlandsk) og fire regioner. Regionene er Europa, Afrika, Amerika og Asia og Oseania. Grunnlaget for å definere region er landbakgrunn for norske statsborgere og statsborgerskap for utenlandske statsborgere. Trekkestrataene i lokalvalgsundersøkelsen er dermed en sammenslåing av trekkestrataene i manntallsundersøkelsen.

**Tabell 7. Antall i trekkegrunnlaget, trukket ut og i nettoutvalget**

Statsborgerskap	Region	Antall i	Antall	Antall i nettoutvalget
		trekkegrunnlaget	trukket ut	
		( $n_{MT\_LVpop,g}$ )	( $n_{LV,g}$ )	( $m_{LV,g}$ )
Norsk	Europa	454	199	99
Norsk	Afrika	484	212	57
Norsk	Asia med Tyrkia	1 129	493	166
Norsk	Latin-Amerika	219	96	49
Utenlandsk	Europa	239	201	94
Utenlandsk	Afrika	159	134	36
Utenlandsk	Asia med Tyrkia	636	534	190
Utenlandsk	Latin-Amerika	156	131	61
		3 476	2 000	752

La  $g$  være indeks for trekkestrataene til lokalvalgsundersøkelsen, og la

$n_{MT\_LVpop,g}$  være antall innvandrere som stemte, og er i manntallsundersøkelsen, og har landbakgrunn fra et land som omfattes av lokalvalgsundersøkelsen, i stratum  $g$

$n_{LV,g}$  være antall personer trukket ut til lokalvalgsundersøkelsen i stratum  $g$

Trekksannsynligheten til lokalvalgsundersøkelsen gitt at man ble trukket til manntallsundersøkelsen og har landbakgrunn fra et land omfattet av lokalvalgsundersøkelsen, og stemte, og er i stratum  $g$ , er da

$$\pi_{MT\text{til}LV,g} = \frac{n_{LV,g}}{n_{MT\_LVpop,g}}$$

Den totale trekkssannsynligheten til lokalvalgsundersøkelsen for en person som er i trekkestratum  $h$  (i manntallsundersøkelsen) og  $g$  (i trekkingen videre til lokalvalgsundersøkelsen) er da

$$\pi_{LV,h,g} = \frac{n_{MT,h}}{N_h} \frac{n_{LV,g}}{n_{MT\_LVpop,g}},$$

$$\text{og den totale designvekten er } w_{LV,h,g} = \frac{N_h}{n_{MT,h}} \frac{n_{MT\_LVpop,g}}{n_{LV,g}}. \quad (1)$$

## 5.2. Frafallsvekter

Ved konstruksjon av frafallsvektene brukes de samme strataene som ved trekking fra manntallsundersøkelsen til lokalvalgsundersøkelsen. La  $m_{LV,g}$  være antall personer i nettoutvalget til lokalvalgsundersøkelsen i stratum  $g$ . Den estimerte svarsannsynligheten i lokalvalgsundersøkelsen er  $p_g = \frac{m_{LV,g}}{n_{LV,g}}$ .

$$\text{Frafallsvekten i stratum } g \text{ er } w_{F,g} = \frac{n_{LV,g}}{m_{LV,g}}.$$

Den totale inklusjonssannsynligheten i undersøkelsen for en person i trekkestratum  $h$  (i manntallsundersøkelsen) og  $g$  (i trekkingen videre til undersøkelsen) er

$$\pi_{LV,h,g} \cdot p_g = \frac{n_{MT,h}}{N_h} \frac{n_{LV,g}}{n_{MT\_LVpop,g}} \frac{m_{LV,g}}{n_{LV,g}}.$$

Den totale vekten i undersøkelsen er

$$w_{TOT\_LV,h,g} = w_{LV,h,g} \cdot w_{F,g} = \frac{N_h}{n_{MT,h}} \frac{n_{MT\_LVpop,g}}{n_{LV,g}} \frac{n_{LV,g}}{m_{LV,g}}.$$

Tabell 8. Vekter for norske statsborgere

Region	Landbakgrunn	Designvekt mantallet	Designvekt	Frafallsvekt	Totalvekt
Europa .....	Makedonia	9,26	2,28	2,01	42,47
Europa .....	Kroatia	9,92	2,28	2,01	45,49
Europa .....	Russland	19,87	2,28	2,01	91,12
Europa .....	Polen	23,12	2,28	2,01	106,00
Europa .....	Kosovo	27,13	2,28	2,01	124,41
Europa .....	Bosnia-Hercegovina	37,17	2,28	2,01	170,47
Europa .....	Resten av Europa	32,25	2,28	2,01	147,87
Afrika .....	Eritrea	8,59	2,28	3,72	72,94
Afrika .....	Etiopia	9,39	2,28	3,72	79,69
Afrika .....	Marokko	23,63	2,28	3,72	200,61
Afrika .....	Somalia	36,53	2,28	3,72	310,20
Afrika .....	Resten av Afrika	42,19	2,28	3,72	358,24
Asia med Tyrkia ....	Kina	15,08	2,29	2,97	102,53
Asia med Tyrkia ....	Afghanistan	16,27	2,29	2,97	110,62
Asia med Tyrkia ....	Thailand	16,69	2,29	2,97	113,51
Asia med Tyrkia ....	India	23,07	2,29	2,97	156,87
Asia med Tyrkia ....	Filippinene	24,28	2,29	2,97	165,11
Asia med Tyrkia ....	Sri Lanka	29,10	2,29	2,97	197,94
Asia med Tyrkia ....	Tyrkia	34,56	2,29	2,97	235,02
Asia med Tyrkia ....	Irak	41,68	2,29	2,97	283,47
Asia med Tyrkia ....	Iran	41,70	2,29	2,97	283,61
Asia med Tyrkia ....	Vietnam	54,07	2,29	2,97	367,73
Asia med Tyrkia ....	Pakistan	73,27	2,29	2,97	498,31
Asia med Tyrkia ....	Resten av Asia	34,59	2,29	2,97	235,22
Asia med Tyrkia ....	Oseania	1,36	2,29	2,97	9,25
Latin-Amerika .....	Nord/MellomAmerika	15,79	2,28	1,96	70,57
Latin-Amerika .....	Chile	22,55	2,28	1,96	100,76
Latin-Amerika .....	Resten av Sør-Amerika	11,54	2,28	1,96	51,58

Tabell 9. Vekter for utenlandske statsborgere

Region	Statsborgerskap	Designvekt			Totalvekt
		manntallet	Designvekt	Frafallsvekt	
Europa .....	Frankrike	11,75	1,19	2,14	29,88
Europa .....	Finland	20,74	1,19	2,14	52,74
Europa .....	Nederland	21,91	1,19	2,14	55,71
Europa .....	Storbritannia	40,67	1,19	2,14	103,41
Europa .....	Tyskland	51,62	1,19	2,14	131,25
Europa .....	Sverige	147,90	1,19	2,14	376,03
Europa .....	Resten av Vest-Europa	31,58	1,19	2,14	80,28
Europa .....	Serbia og Montenegro	7,80	1,19	2,14	19,82
Europa .....	Bosnia-Hercegovina	14,02	1,19	2,14	35,65
Europa .....	Litauen	23,75	1,19	2,14	60,39
Europa .....	Russland	24,08	1,19	2,14	61,22
Europa .....	Polen	99,72	1,19	2,14	253,55
Europa .....	Resten av Øst-Europa	48,18	1,19	2,14	122,50
Afrika .....	Somalia	19,55	1,19	3,72	86,35
Afrika .....	Resten av Afrika	37,54	1,19	3,72	165,78
Asia med Tyrkia .	Australia	6,40	1,19	2,81	21,42
Asia med Tyrkia .	Burma	8,14	1,19	2,81	27,23
Asia med Tyrkia .	India	8,18	1,19	2,81	27,38
Asia med Tyrkia .	Kina	8,91	1,19	2,81	29,83
Asia med Tyrkia .	Tyrkia	11,38	1,19	2,81	38,08
Asia med Tyrkia .	Afghanistan	13,09	1,19	2,81	43,82
Asia med Tyrkia .	Filippinene	13,74	1,19	2,81	45,99
Asia med Tyrkia .	Pakistan	16,87	1,19	2,81	56,47
Asia med Tyrkia .	Thailand	21,00	1,19	2,81	70,31
Asia med Tyrkia .	Irak	24,98	1,19	2,81	83,62
Asia med Tyrkia .	Asia	32,01	1,19	2,81	107,13
Latin-Amerika ....	USA	25,77	1,19	2,15	65,91
Latin- Amerika ...	Resten av Nord-/MellomAmerika	9,67	1,19	2,15	24,72
Latin-Amerika ....	Chile	7,81	1,19	2,15	19,97
Latin-Amerika ....	Resten av Sør-Amerika	11,65	1,19	2,15	29,79

### Utvalgsvarians

Resultater som bygger på opplysninger om et utvalg av befolkningen som den enkelte undersøkelse dekker, vil alltid ha en viss usikkerhet knyttet til seg. Denne usikkerheten kalles utvalgsvarians. Når utvalget blir trukket etter reglene for tilfeldig utvalg, er det mulig å beregne hvor stor utvalgsvariansen kan ventes å bli.

Et hyppig brukt mål på usikkerheten i resultatet for et kjennemerke, er standardavviket til den observerte verdien av dette kjennemerket. Størrelsen på dette standardavviket avhenger av tallet på observasjoner i utvalget, måten utvalget er trukket på og fordelingen til det aktuelle kjennemerket i befolkningen. Fordelingen i befolkningen kjenner vi vanligvis ikke, men det er mulig å anslå standardavviket i utvalgsfordelingen ved hjelp av observasjonene i utvalget.

Det er ikke foretatt egne beregninger av slike anslag for denne undersøkelsen. Tabell 10 viser likevel størrelsen på standardavviket for observerte prosentandeler ved ulike utvalgsstørrelser. Av tabellen går det fram at usikkerheten øker når antall observasjoner minker og når prosenttallet nærmer seg 50.

Ved hjelp av standardavviket er det mulig å beregne et intervall som med en bestemt sannsynlighet inneholder den sanne verdi av en beregnet størrelse (den verdien vi ville ha fått dersom vi hadde foretatt en totaltelling i stedet for en utvalgsundersøkelse). Slike intervaller kalles konfidensintervaller hvis de er konstruert på en bestemt måte: La  $M$  være den beregnede størrelsen og  $S$  være et anslag for standardavviket til  $M$ . Konfidensintervallet med grensene  $(M-2S)$  og  $(M+2S)$ , vil med omtrent 95 prosents sannsynlighet inneholde den sanne verdien.



**Tabell 10. Forventet standardavvik for observerte prosentandeler ved ulike utvalgsstørrelser**

Antall observasjoner/ Prosentandeler	5/95	10/90	15/85	20/80	25/75	30/70	35/65	40/60	50/50
25 .....	4,4	6,1	7,3	8,2	8,8	9,4	9,7	10,0	10,2
50 .....	3,1	4,3	5,1	5,7	6,2	6,5	6,8	7,0	7,1
75 .....	2,5	3,5	4,2	4,6	5,0	5,3	5,5	5,7	5,8
100 .....	2,2	3,0	3,6	4,0	4,4	4,6	4,8	4,9	5,0
150 .....	1,8	2,5	2,9	3,3	3,5	3,8	3,9	4,0	4,1
200 .....	1,5	2,1	2,5	2,8	3,1	3,2	3,4	3,5	3,5
250 .....	1,4	1,9	2,3	2,5	2,7	2,9	3,0	3,1	3,2
300 .....	1,3	1,7	2,1	2,3	2,5	2,7	2,8	2,8	2,9
350 .....	1,2	1,6	1,9	2,1	2,3	2,5	2,6	2,6	2,7
400 .....	1,1	1,5	1,8	2,0	2,2	2,3	2,4	2,5	2,5
450 .....	1,0	1,4	1,7	1,9	2,0	2,2	2,3	2,3	2,4

Følgende eksempel illustrerer hvordan en kan bruke tabell 10 for å finne konfidensintervaller: Anslaget på standardavviket til et observert prosenttall på 75 er 2,0 når antall observasjoner er 450. Et 95-prosents konfidensintervall for den sanne verdi får grensene  $75 \pm 1,96 \times 2$ . Det vil si at intervallet som strekker seg fra 71,1 til 78,9 med 95 prosent sannsynlighet inneholder den tallstørrelsen en ville fått om hele populasjonen hadde vært med i undersøkelsen.

Ofte er det ønskelig å sammenlikne prosenttall for flere grupper. Når to usikre tall sammenliknes, vil usikkerheten på forskjellen mellom dem vanligvis bli større enn usikkerheten knyttet til hvert enkelt tall. Standardavviket til forskjeller mellom to prosenttall er lik kvadratrotten av summen av kvadratene av standardavvikene til enkelttallene. Når en har anslag for standardavviket til slike forskjeller, kan en konstruere konfidensintervall for den sanne verdi på samme måte som beskrevet ovenfor.

## 6. Innsamlingsfeil og bearbeidingsfeil

I enhver undersøkelse, både i totaltelling og utvalgsundersøkelser, vil det forekomme svar som er feil. Feilene kan oppstå både i forbindelse med innsamlingen og under bearbeidningen.

Datainnsamlingen i denne undersøkelsen foregikk ved hjelp av et spørreskjema som respondenten kunne besvare på egenhånd, enten på Internett eller på papir. I slike selvadministrerte undersøkelser er spørreskjemaet vanligvis det eneste virkemidlet man har for å styre datainnsamlingen. Dersom kommunikasjonsformen er ensidig visuell åpnes det for en del målefeil fordi respondenten ikke har en intervjuer til stede som kan holde interessen oppe, oppklare misforståelser underveis og veilede i forhold til hoppstrukturen i skjemaet. Vi har ikke oppdaget tegn på at respondentene systematisk har misforstått eller unnlatt å svare på enkeltspørsmål i denne undersøkelsen.

Bearbeidingsfeil er avvik mellom den verdien som registreres inn og den verdien som til slutt rapporteres ut. Slike feil kan oppstå for eksempel under avledninger (omkodinger). Vi har kontrollert dataene fra denne undersøkelsen uten at vi har oppdaget feil som kan ha betydning for resultatene.

Når en har rettet opp feil så langt det er mulig, er erfaringen at de statistiske resultatene i de fleste tilfeller påvirkes forholdsvis lite av både innsamlingsfeil og bearbeidingsfeil. Virkningen av feil kan likevel være av betydning i noen tilfeller, det gjelder særlig hvis feilen er systematisk, det vil si at den samme feilen gjøres relativt ofte. Tilfeldige feil har forventningen 0 og medfører ikke skjevhet i estimatene. En tenker seg at feil som ikke er systematiske trekker like mye i hver retning og at de derfor har liten effekt. Usikkerhet knyttet til slike feil er imidlertid en usikkerhet vi må leve med.

## Vedlegg A.

L

**28** Hvis du ser bort fra spesielle anledninger som bryllup og begravelser, hvor ofte deltar du i gudstjenester eller andre religiøse møter? Er det...

- ...hver dag
- ...mer enn en gang i uka
- ...en gang i uka
- ...minst en gang i måneden
- ...bare på spesielle helligdager
- ...sjeldnere
- ...aldri
- ...vil ikke svare

L

**29** Hvor viktig vil du si at religion er i livet ditt?

Angi din mening på skalaen nedenfor som går fra 0 til 10, der 0 betyr "ingen betydning" og 10 betyr "svært viktig".

Ingen betydning											Svært stor betydning		Vet ikke
	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10		
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>

**30** Hvor ofte besøker du ditt eller dine foreldres hjemland?

- Flere ganger i året
- En gang i året
- Minst hvert tredje år
- Sjeldnere enn hvert tredje år
- Aldri

L

**31** Her kan du skrive eventuelle kommentarer til spørreskjemaet:

L

8

L

Takk for at du deltok!  
Vennligst returner skjemaet i vedlagte svarkonvolutt.

## Stemmegivning i innvandrerbefolkningen

L

### Spørsmål om politisk deltakelse

**1** Hvor interessert er du i politikk? Er du...

- Svært interessert
- Ganske interessert
- Lite interessert
- Helt uinteressert

**2** Hvilket parti eller liste stemte du på ved kommunevalget?

- Rødt
- Sosialistisk Venstreparti
- Arbeiderpartiet
- Senterpartiet
- Kristelig Folkeparti
- Venstre
- Høyre
- Fremsrittspartiet
- Felleslister/Andre lister
- Vil ikke svare

L

L

L

L

Ved kommunevalget er det mulighet for å påvirke hvilke personer på listen som blir valgt inn ved å gjøre endringer på stemmeseddelen, det vil si å gi personstemmer.

L

**3** Ga du ved kommunevalget en personstemme til en eller flere personer på lista som du stemte på?

Ja  
 Nei → **Gå til 5**  
 Vet ikke

**4** Ga du personstemme til en eller flere personer...

...med bakgrunn fra ditt eller dine foreldre sitt hjemland	Ja	Nei	Vet ikke/ ikke aktuelt
...med bakgrunn fra Norge	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
...med bakgrunn fra et annet land enn Norge eller ditt eller dine foreldre sitt hjemland	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

**5** Ga du personstemmer til personer fra andre partiers lister, såkalte slengerstemmer, ved kommunevalget?

Ja  
 Nei → **Gå til 7**  
 Vet ikke/ikke aktuelt

L

**6** Ga du slengerstemme til en eller flere personer...

...med bakgrunn fra ditt eller dine foreldre sitt hjemland	Ja	Nei	Vet ikke/ ikke aktuelt
...med bakgrunn fra Norge	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
...med bakgrunn fra et annet land enn Norge eller ditt eller dine foreldre sitt hjemland	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

**7** Kan du nevne den saken som var viktigst for din stemmegivning ved kommunevalget i år?  
 Ett svar:

L

2

L

L

**24** Har det blitt mer aktuelt for deg å melde deg inn i et politisk parti etter terrorangrepene?

Ja, det er mer aktuelt  
 Ja, jeg har meldt meg inn i et politisk parti  
 Nei  
 Allerede medlem før 22. juli

**25** Mener du at terrorangrepet bidro til å..

svekke motsetninger mellom etniske nordmenn og innvandrerbefolkningen  
 Øke motsetninger mellom etniske nordmenn og innvandrerbefolkningen  
 Hadde ingen betydning  
 Vet ikke

L

### Bakgrunnsspørsmål

**26** Hvor godt snakker du norsk? Mener du at dine norskerferdigheter er..

svært gode  
 gode  
 middels  
 dårlige  
 svært dårlige

**27** Hvilket trossamfunn eller livssynsamfunn tilhører du?

Den norske kirke/Statskirke  
 Den romersk-katolske kirke  
 Andre kristne menigheter  
 Islamske trossamfunn  
 Det mosaiske trossamfunn  
 Buddhisme  
 Den ortodokse kirke  
 Hinduistiske trossamfunn  
 Sikhisme  
 Andre trossamfunn  
 Human-etisk forbund  
 Andre livssynssamfunn  
 Ingen tros- eller livssynssamfunn  
 Vil ikke svare

L

7

L

L

L

Nedenfor har vi listet opp to offentlige aktører. Angi hvor stor tillitt du har til hver av disse på en skala som går fra 0 til 10, der 0 betyr "Ingen tillitt" og 10 betyr "Svært stor tillitt"

19 Hvor stor tillitt har du til Lokalpolitikere?

Ingen tillitt											Svært stor tillitt	Vet ikke
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10		
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

20 Hvor stor tillitt har du til Rikspolitikere?

Ingen tillitt											Svært stor tillitt	Vet ikke
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10		
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

21 Hvor stor betydning har det for deg personlig hvilket parti eller hvilke partier som har flertall i kommunestyret, har det stor betydning, en viss betydning eller liten eller ingen betydning?

- Stor betydning  
 En viss betydning  
 Liten eller ingen betydning

L

22 Mener du at personer med ikke-vestlig innvandrerbakgrunn i sterkere grad enn nå bør komme med i kommunalt styre og stell, er det bra som det er, eller bør de i mindre grad enn nå delta i lokalpolitisk arbeid?

- Bør komme med  
 Forholdene er bra som de er  
 Bør delta mindre enn nå

### Spørsmål aktuelle forhold

23 Så noen spørsmål knyttet til terrorangrepene i regjeringskvartalet og på Utøya den 22. juli.

	Ja	Nei
Deltok du i offentlige markeringer i etterkant av terrorangrepene 22.juli (f.eks. rosetog)?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Følger du i større grad med på nyheter etter terrorangrepene?

Har du blitt mer interessert i rikspolitikk etter terrorangrepene?

Har du blitt mer interessert i lokalpolitikk etter terrorangrepene?

L

6

L

L

L

8 Om du ikke hadde stemt ved kommunevalget i høst, ville du følt det ubehagelig å fortelle venner eller kjente at du ikke stemte?

- Ja  
 Nei  
 Vet ikke

9 Opplevde du at noen forsøkte å få kjøpe din stemme, dvs. å tilby en motytelse for en stemme til et parti eller kandidat?

- Ja  
 Nei  
 Vet ikke

10 Kjenner du til at noen forsøkte å kjøpe andres stemme?

- Ja  
 Nei  
 Vet ikke

L

11 Det var sist kommunestyrevalg for fire år siden, i 2007. Stemte du ved dette kommunevalget?

- Ja  
 Nei  
 Ikke aktuelt/hadde ikke stemmerett } → **Gå til 13**

12 Hvilket parti stemte du på?

- Rødt  
 Sosialistisk Venstreparti  
 Arbeiderpartiet  
 Senterpartiet  
 Kristelig olkeparti  
 Venstre  
 Høyre  
 Fremsrittspartiet  
 Felleslister/Andre lister  
 Vet ikke  
 Vil ikke svare

L

3

L

L

L

### Spørsmål om annen politisk deltakelse

- 13** Det er ulike måter å øve innflytelse på. Har du noen gang i løpet av de siste fire årene forsøkt å påvirke avgjørelsen av en sak i kommunestyret eller fylkestinget ved å...

Ja      Nei      Vet ikke

...delta i aksjon, protestmøte, demonstrasjon?                 

...ta saken opp i parti, fagforening, eller annen organisasjon?                 

...henvende deg til kommune- eller fylkeskommuneadministrasjonen.                 

...ta kontakt med lokal politiker?                 

...skrive under på opprop, eller underskriftskampanje?                 

L

Har noe av dette skjedd via Internet?

Ja      Nei

- 14** Hvor ofte diskuterer du lokalpolitiske spørsmål med andre?

Daglig

Noen ganger i uka

Noen ganger i måneden

Mer sjelden

Aldri

Vet ikke

→ Gå til **16**

- 15** Hvis du diskuterer lokalpolitiske spørsmål med andre: Forsøkte du i slike samtaler foran lokalvalgene i år å påvirke noen til å stemme på et bestemt parti?

Ja

Nei

Husker ikke

L

L

4

L

L

- 16** Er du i dag medlem av noen organisasjoner, og i så fall har du eller har du tidligere hatt tillitsverv i disse?

Ikke medlem      Medlem      Tillitsverv

Fagforening eller arbeidstakerorganisasjon                 

Et norsk politisk parti                 

Et politisk parti utenfor Norge                 

Idrettslag eller idrettsforening                 

Innvandrer-/flyktningsforening                 

Menighet eller religiøs forening                 

L

### Spørsmål om dine meninger

- 17** I politikk snakker man ofte om «venstresiden» og «høyresiden». Nedenfor er en skala der 0 representerer de som står helt til venstre politisk, og 10 representerer de som står helt til høyre politisk. Hvordan vil du plassere deg selv på en slik skala?

Venstre

Høyre

Vet ikke

0      1      2      3      4      5      6      7      8      9      10     

- 18** Vil du som regel si at man kan stole på folk flest, eller at man må passe seg i omgang med andre? Angi din mening på skalaen nedenfor som går fra 0 til 10, der 0 betyr «Man må passe seg» og 10 betyr «Man kan stole på folk flest».

Man må passe seg

Man kan stole på folk flest

Vet ikke

0      1      2      3      4      5      6      7      8      9      10     

L

L

5

## Voter survey

- 28** If you disregard special occasions such as weddings and funerals, how often do you participate in a church service or other religious meetings? Is it ...
- every day  
 more than once a week  
 once a week  
 at least once a month  
 only on public holidays  
 less often  
 never  
 no answer

- 29** How important would you say that religion is in your life? Enter your opinion on the scale from 0 to 10 below, where 0 means "of no importance" and 10 means "very important"
- | of no importance | 0                        | 1                        | 2                        | 3                        | 4                        | 5                        | 6                        | 7                        | 8                        | 9                        | 10                       | Very important | Don't know               |
|------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|----------------|--------------------------|
|                  | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |                | <input type="checkbox"/> |

- 30** How often do you visit yours or your parents country of origin?
- Several times a year  
 Once a year  
 At least every three years  
 Less than every three years  
 Never

- 31** Here you can write any comments on the questionnaire:

Thank you for your participation!  
Please return the form in the enclosed envelope.

L

L

L

### Questions on politics and political participation.

- 1** How interested are you in politics? Are you...
- very interested  
 quite interested  
 not very interested  
 not interested at all

- 2** Which party or list did you vote for in the municipal council election?
- Red electoral alliance  
 Socialist left party  
 Labour party  
 Centre party  
 Christian democratic party  
 Liberal party  
 Conservative party  
 Progress party  
 Other electoral list  
 Refusal

L

L

L



L

In the municipal council election you can influence which candidates are elected by making changes on the ballot paper, i.e. by giving personal votes.

L

**3** In the municipal council election, did you give personal votes to one or several persons?

Yes  
 No  
 Don't know

→ Go to **5**

**4** Did you give a personal vote to one or several persons ...

	Yes	No	Don't know
with background from your or your parents' country of origin	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
with background from Norway	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
background from a country other than Norway or your or your parents' country of origin	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

**5** Did you give personal votes to persons on other party lists in the municipal council election

Yes  
 No  
 Don't know

→ Go to **7**

L

**6** Did you give a personal vote to one or several persons ...

	Yes	No	Don't know
with background from your or your parents' country of origin	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
with background from Norway	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
background from a country other than Norway or your or your parents' country of origin	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

**7** What issue was most important for your vote in the municipal council election this year?  
One answer:

L

2

L

L

**24** Has it become more relevant for you to join a political party since the terror attacks?

Yes, it is more relevant  
 Yes, I have joined a political party  
 No  
 Already a member prior to 22 July

**25** Do you think that the terror attacks were instrumental in:

Reducing conflict between ethnic Norwegians and the immigrant population  
 Increasing conflict between ethnic Norwegians and the immigrant population  
 Had no effect  
 Don't know

L

### Background questions

**26** How good is your spoken Norwegian? Do you think your Norwegian skills are

very good  
 good  
 average  
 poor  
 very poor

**27** Which religious community or philosophical community do you belong to?

The norwegian church/state church  
 Roman catholic church  
 Other christian church  
 Islamic community  
 Mosaic community  
 Buddhism  
 Orthodox church  
 Hindu community  
 Sikh community  
 Other community  
 Norwegian humanist association  
 Other philosophical communities  
 No religious or philosophical communities  
 No answer

L

7

L

Below we list two kinds of public servant. Indicate how much trust you have in each of them on a scale of 0 to 10, where 0 means "No trust" and 10 means "A great deal of trust".

**19** How much trust do you have in local politicians?

No trust	A great deal of trust										Don't know
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

**20** How much trust do you have in national politicians?

No trust	A great deal of trust										Don't know
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

**21** How important is it for you personally which party or parties have the majority in the municipal council? Is it very important, quite important, not very important or not important at all?

- Quite important  
 Important  
 Not very important or not important at all

1

**22** Do you think that people with a non-Western immigrant background should be more prominent than they are in municipal affairs, that things are fine as they are, or that they should participate less in local politics?

- Should be more prominent  
 Things are fine as they are  
 Should participate less than they do now

### Questions about current conditions

**23** Some questions about the terror attacks in Oslo's Government district and on Utøya Island on 22 July

Yes No

Did you participate in public acts of remembrance following the terror attacks on 22 July (for example, a rose procession)?

Yes  No

Do you follow the news more closely since the terror attacks?

Yes  No

Have you become more interested in national politics since the terror attacks?

Yes  No

Have you become more interested in local politics since the terror attacks?

Yes  No

1

6

1

**8** If you had not voted in the municipal council election this autumn, would you feel uncomfortable telling this to your friends and family?

- Yes  
 No  
 Don't know

**9** Did anyone attempt to buy your vote, by offering you an inducement for your vote for a party or candidate?

- Yes  
 No  
 Don't know

**10** Are you aware of anyone attempting to buy someone else's vote?

- Yes  
 No  
 Don't know

1

**11** The last municipal council election was four years ago, in 2003. Did you vote in this election?

- Yes  
 No  
 Not relevant/was not entitled to vote
- } → Go to **13**

**12** Which party did you vote for?

- Red electoral alliance  
 Socialist left party  
 Labour party  
 Centre party  
 Christian democratic party  
 Liberal party  
 Conservative party  
 Progress Party  
 Other electoral lists  
 Don't know  
 Refusal

1

3

1



**Questions about other political participation**

**13** There are various ways to have an influence on politics. During the last four years, have you tried to influence the outcome of a case in the municipal council or county council by ...

Yes No Don't know

- taking part in a demonstration or protest meeting?  Yes  No  Don't know
- raising the matter in a party, trade union or other organisation?  Yes  No  Don't know
- contacting the municipal or county council administration?  Yes  No  Don't know
- contacting a local politician?  Yes  No  Don't know
- signing an appeal or petition?  Yes  No  Don't know

When you signed an appeal or petition, did any of this take place on the Internet

Yes No

**14** How often do you discuss local political issues with other people?

- Every day
  - A number of times a week
  - A number of times a month
  - More rarely
  - Never
  - Don't know
- } → Go to **16**

**15** If you discuss local political issues with other people: in such discussions ahead of the local elections this year, did you try to influence anyone to vote for a particular party?

- Yes
- No
- Don't know

**16** Are you currently a member of any organizations and, if so, do you hold, or have you held, a position of trust in them?

Not a member A Member Holds position of trust

- Trade union or employers' organisation  Not a member  A Member  Holds position of trust
- A Norwegian political party
- A political party outside of Norway
- A sports club or association
- An immigrant or refugee association
- A religious association

**Questions about your opinions**

**17** We often talk about the political left and right. Imagine a scale from 0 for the political left to 10 for the political right. Where would you place yourself on such a scale?

- |      |                          |                          |                          |                          |                          |                          |                          |                          |                          |                          |                          |       |                          |
|------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|-------|--------------------------|
| Left | 0                        | 1                        | 2                        | 3                        | 4                        | 5                        | 6                        | 7                        | 8                        | 9                        | 10                       | Right | Don't know               |
|      | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |       | <input type="checkbox"/> |

**18** In general, do you think that most people can be trusted, or that one should be careful around other people?

Please rate your opinion on a scale from 0 to 10, with 0 being "one should be careful" and 10 being "most people can be trusted"

One should be careful Most people can be trusted Don't know

- |                          |                          |                          |                          |                          |                          |                          |                          |                          |                          |                          |
|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|
| 0                        | 1                        | 2                        | 3                        | 4                        | 5                        | 6                        | 7                        | 8                        | 9                        | 10                       |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |



## Baadhitaan cod-bixiye



### Su'aalo ku saabsan ka qaybgalka siyaasada

#### 1 Ilaa heerkee ayaad xiisaysaa siyasada? Ma...

- si weyn baad u xiisaysaa
- xoogaa baad u xiisaysaa
- wax yar baad u xiisaysaa
- xiisaysid inaba

#### 2 Xisbiga ama liiskee ayaad u codaysay doorashadii degaanka?

- Xisbiga cas (Rødt)
- Xisbiga daryeelka ee bidixda (Sosialistisk venstreparti)
- Xisbiga shaqaalaha (Arbeiderpartiet)
- Xisbiga dhexda (Senterpartiet)
- Xisbiga Kiristanka Demoqaaradiga ah (Kristelig folkeparti)
- Xisbiga bidix (Venstre)
- Xisbiga midigta (Høyre)
- Xisbiga horumarka (Fremskrittspartiet)
- Liisas kale
- Ma doonayo inaan ka jawaabo



Doorashada degaanka waxa suuragal ah in aad talo ku yeelatid kala doorashada shakhsiyaadka liiska ku qoran, adoo wax ka beddelaya warqada codaynta, taasoo ah cod shakhsi.

**3 Doorashadii degaanka hal ama dhowr qof oo ku qoran liiska aad u codaysay cod shakhsi ma siisay?**

Haa  
 May  
 Ma ogi

} → U gudub **5**

**4 Cod shakhsi ma siisay qof ama dhowr qof oo ...**

	Haa	May	Ma ogi
oo ka soo jeeda wadankaaga hooyo ama wadanka waalidkaaga	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
oo ka soo jeeda Norway	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
oo ka soo jeeda wadan aan ahayn Noorway ama wadankaaga hooyo ama wadanka waalidkaaga	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

**5 Xilligii doorashada cod shakhsi ma siisay shakhsiyaad ku qornaa liiska xisbiyo kale?**

Haa  
 May  
 Ma ogi

} → U gudub **7**



**6 Cod shakhsi ma siisay qof ku jira liiska xisbi kale oo...**

	Haa	May	Ma ogi
ka soo jeeda wadankaaga hooyo ama wadanka waalidkaaga	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
oo ka soo jeeda Norway	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
oo ka soo jeeda wadan aan ahayn Noorway ama wadankaaga hooyo ama wadanka waalidkaaga	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

**7 Ma sheegi kartaa mawduuca/arrinka kuugu muhiimsanaa markaad codaynaysay doorashadii degaanka ee sanadkan? Jawaab kaliya:**



**8** Hadii aanad codayn doorashadii degaanka ee deyrta, ma ka qajili lahayd in aad saaxiibadaa ama dadka aad taqaanid u sheegtid?

- Haa
- May
- Ma garanayo

**9** Ma ku soo martay in cid isku dayday in ay iibsato codkaaga, yacni in aad abaalmarin ku heshid u codaynta xisbi ama musharax?

- Haa
- May
- Ma garanayo

**10** Ma ogtahay kuwo isku dayey in ay iibsadaan codka dad kale?

- Haa
- May
- Ma garanayo



**11** Doorashadii degaanka ee hore waxay ahayd afar sano ka hor, 2007 . Ma codaysay doorashaadaas degaanka?

- Haa
  - May
  - Arrin yaala maaha/Xaq codbixin ma haysan
- } → U gudub **13**

**12** Xisbigee ayaad u codaysay?

- Xisbiga cas (Rødt)
- Xisbiga daryeelka ee bidixda (Sosialistisk venstreparti)
- Xisbiga shaqaalaha (Arbeiderpartiet)
- Xisbiga dhexda (Senterpartiet)
- Xisbiga Kiristanka Demoqaaradiga ah (Kristelig folkeparti)
- Xisbiga bidix (Venstre)
- Xisbiga midigta (Høyre)
- Xisbiga horumarka (Fremskrittspartiet)
- Liisas kale
- Ma garanayo
- Madoonayo inaan ka jawaabo





## Su'aalo ku saabsan ka qaybgal siyaasadeed oo kale

**13** Siyaabo badan ayaa saamayn lahu yeelan karaa. Afartii sano ee u dambeeyey marnaba ma isku dayday in aad saamayn ku yeelatid kiis horyaalay golaha degaanka ama golaha gobolka adigoo...

	Haa	May	Ma garanayo	
ka qaybgalaya hawlgal, kulan mucaaridad, banaanbax?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
kiiska kala hadlay xisbi, urur shaqaale, ama urur kale?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
la xidhiidhay maamulka degmada ama gobolka?.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
la xidhiidhay siyaasi degaanka ah?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
baaq saxeexaya, ama olole saxeex?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	

				Haa	May
				<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Qayb ka mid ah internetka ma ka samaysay?



**14** In intee leeg ayaad siyaasada degaanka kala hadasha dadka kale?

- Maalin kasta
- Marmar usbuucii
- Marmar bishii
- Marmar dhif ah
- Marnaba
- Ma garanayo

} → **U gudub 16**

**15** Hadii aad dadka kale kala hadashid siyaasada degaanka: Ma isku dayday xilligii doorashada degaanka in aad qof saamayn ku yeelatid si uu xisbi gaar ah cod u siiyo?

- Haa
- Maya
- Ma xas





**16** Xubin ma ka tahay ururo, iyo – hadii ay jirto – ma ka haysaa ama ma ka hayn jirtay wax xil ah?

	Xubin ma ihi	Xubin baan hay	Xil baan hayaa
Urur shaqaale (Iskaashato shaqaale)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Xisbi siyaasadeed noorweyji ah	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Xisbi siyaasadeed ka baxan Noorway	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Koox ama urur ciyaareed	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Urur qaxooti/ajanabi	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Gole diimeed ama urur diimeed	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>



### Su'aalo ku saabsan aragtidaada

**17** Siyaasada waxa inta badan laga hadlaa «bidixda» iyo «midigta». Waxa hoos ku yaal cabbir 0 metelayo kuwa bidixda shishe xiga, halka 10 metelayo kuwa siyaasada kaga jira midigta ugu shishaysa, Cabbirkan halkee baad ayaad kaga jirtaa?

Bidixda										Midigta	Ma ogi
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

**18** Ma waxad odhan lahayd dadka badankooda ha la aamino, mise in qofku is ilaaliyo marka uu dadka kale la joogo? Aragtidaada ku muuji cabbirka hoose ee ah 0 ilaa 10, meeshaas oo 0 u dhigmo "Waa in la is ilaaliyo" oo 10 na u dhigmo "Dadka badankooda waa la aamini karaa".

Waa in la is ilaaliyo										Dadka badankooda waa la aamini karaa	Ma ogi
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>





Hoos waxanu ku qornay laba nooc oo siyaasiinta ah. Sheeg kalsoonida aad u haysid labadoodaba adoo isticmaalaya heer ah 0 ilaa 10, halkaaso 0 u dhigmo "Kalsooni ah ma jirto" iyo 10 u dhiga "Kalsooni aad u weyn".

**19** Kalsooni intee leeg ayaad u haysaa siyaasiinta degaanka?

Kalsooni ma jirto										Kalsooni aad u weyn		Ma ogi
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10		
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

**20** Kalsooni intee leeg ayaad u haysaa siyaasiinta heerka qaran?

Kalsooni ma jirto										Kalsooni aad u weyn		Ma ogi
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10		
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

**21** Macne intee leeg ayey adiga shakhsiyan kuu leedahay xisbiga ama xisbiyada aqlabiyada golaha degaanka, macne weyn bay leedahay, xoogaa macne ah ayey leedahay ama macne yar ama macne la'aan?

- Macne weyn
- Xoogaa macne ah
- Macne yar ama macne la'aan



**22** Ma waxad qabtaa in loo baahan yahay in soogalootiga aan reer galbeedka ahayn sida imika si ka weyn uga qaybqaataan golaha iyo maamulka degaanka, ma sida hada ayaa wacan, mise waxa wacan in ay sidan si ka hoosaysa uga qaybqaataan siyaasada degaanka?

- Sidan si ka weyn
- Sida xaaladu hada tahay ayaa wacan
- Sidan si ka yar inay uga qaybqaataan

### Su'aalo ku saabsan arrimaha jira

**23** Hadana su'aalo la xidhiidha weerarkii argagaxiso ee lagu qaaday saldhiga xukumada iyo Utøya 22-kii julaay

Haa      Maya

Ma ka qaybqaadatay xusaskii guud ee la sameeyey kadib weerarkii argagixiso ee 22-kii julaay (tusaale.banaanbixii ubaxa)?

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
--------------------------	--------------------------

Sidii hore si badan ma ula socotaa wararka kadib weerarkii argagixiso?

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
--------------------------	--------------------------

Miyuu siyaaday xiisihii aad u qabtay siyaasada qaranka kadib weerarkii argagixiso?

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
--------------------------	--------------------------

Miyuu siyaaday xiisihii aad u qabtay siyaasada degaanka kadib weerarkii argagixiso?

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
--------------------------	--------------------------





**24** Ma kuu sii muuqatay in aad xisbi siyaasadeed ku biirtid kadib weeraradii argagaxisada ahaa?

- Haa, way ii sii muuqatay
- Haa, waan ku biiray xisbi siyaasadeed
- Maya
- Waan ka tirsanaa ka hor 22-kii julaay

**25** waxaad qabtaa in weerarkii argagixiso...

- Uu hoos u dhigay kala duwanaanshihii noorweyjiga asalka ah iyo ajanabiga
- Uu kordhiyay kala duwanaanshihii noorweyjiga asalka ah iyo ajanabiga
- Wax macne ah aanu lahayn
- Ma ogi



### Su'aalo shakhsiyeed

**26** Ilaa heerkee ayaad ku hadashaa noorweyjiga? Ma waxad qabtaa in noorweyjigaagu..

- Aad u fiican yahay
- Fiican yahay
- Dhexdhexaad yahay
- Xun yahay
- Aad u xun yahay

**27** Diintee ayaad ka tirsan tahay?

- Kiniisada Noorway
- Kiniisada romer-katooliga
- Dariiqooyin kale oo kiristan ah
- Diinta Islaamka
- Diinta Yahuuda
- Budisamka
- Kiniisada odhodokska ah
- Hinduyisimka
- Diinta Sikha
- Diimo kale
- Human-etisk forbund
- Aragti-nololeed kale
- Bilaa diin ama aragti-nololeed
- Ma doonayo inaan ka jawaabo







**28** Hadii aad iska dhaaftid dhacdooyinka gaarka ah sida aroosyada iyo aaska, ilaa intee ayaad ka qaybgashaa kulan cibaado diimeed? Ma...

- maalin kasta
- wax ka badan hal jeer usbuucii
- hal jeer usbuucii
- ugu yaraan hal jeer bishii
- maalmaha cibaadada gaarka ah oo keliya
- wax aan badnayn
- marnaba
- madoonayo inaan ka jawaabo

**29** Ilaa intee ayey diintu noloshaada u muhiim tahay? Aragtidaada ku muuji cabbirka hoose ee ah 0 ilaa 10, halkaaso 0 u dhigmo "muhiimad ma leh" oo 10 na u dhigmo "muhiimad weyn".

Qiimo maleh

Qiimo wayn

Ma ogi

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

**30** Ilaa intee ayaad booqataa wadankaaga hooyo ama wadanka waalidkaaga?

- Dhowr jeer sanadkii
- Hal jeer sanadkii
- Ugu yaraan sanadkii saddexaad ba
- Wax ka yar sanadkii saddexaad ba?
- Marnaba



**31** Halkan waxaad ku qorikarta hadii aad rabtid inaad wax ka tiraahdid foomka sualahaan

Waad ku mahadsan tahay inaad ka qaybqaadatoy!  
Adiga oo ku mahadsan soodir foomkan.





## ووٹروں کا سروے

### سیاسی معاملات میں حصہ لینے کے بارے میں سوالات

1. آپ کو سیاست میں کتنی دلچسپی ہے؟ کیا آپ کو

بہت دلچسپی ہے

کافی دلچسپی ہے

کم دلچسپی ہے

بالکل دلچسپی نہیں

2. بلدیاتی انتخابات میں آپ نے کس پارٹی یا فہرست کو ووٹ دیا؟

Rødt (سرخ اتحاد)

Sosialistisk venstreparti

Arbeiderpartiet

Senterpartiet

Kristelig folkeparti

Venstre

Høyre

Fremskrittspartiet

مشترکہ فہرستیں/دوسری فہرستیں

بلدیاتی انتخابات میں ووٹر امیدواروں کی فہرست میں سے بعض کو منتخب کرانے پر اثر انداز ہو سکتے ہیں یعنی ووٹ کی پرچی پر تبدیلیاں کرنا کے ذاتی ووٹ دیا جا سکتا ہے۔

3. کیا آپ نے بلدیاتی انتخابات میں اس پارٹی کی فہرست پر کسی ایک یا کئی امیدواروں کو ذاتی ووٹ دیا جس پارٹی کو آپ نے ووٹ دیا تھا؟

ہاں

نہیں --- < سوال 5 پر چلے جائیں

پتہ نہیں --- < سوال 5 پر چلے جائیں

4. کیا آپ نے ایسے ایک امیدوار یا ایک سے زیادہ امیدواروں کو ذاتی ووٹ دیا تھا جو - -

ہاں      نہیں      پتہ نہیں

آپ کے آبائی وطن یا آپکے والدین کے آبائی وطن سے تعلق رکھتے ہیں ..... ..... .....

ناروے سے تعلق رکھتے ہیں ..... ..... .....

ناروے یا آپکے/آپکے والدین کے آبائی وطن کے علاوہ کسی اور ملک سے تعلق رکھتے ہیں ..... ..... .....

5. کیا آپ نے بلدیاتی انتخابات میں دوسری پارٹیوں کی فہرستوں پر موجود امیدواروں کو ذاتی ووٹ دیے تھے (جنہیں slengerstemmer کہتے ہیں)؟

ہاں

نہیں --- < سوال 7 پر چلے جائیں

پتہ نہیں --- < سوال 7 پر چلے جائیں

6. کیا آپ نے ایسے ایک یا ایک سے زیادہ امیدواروں کو slengerstemmer دیے تھے جو - - -

ہاں      نہیں      پتہ نہیں

آپ کے آبائی وطن یا آپکے والدین کے آبائی وطن سے تعلق رکھتے ہیں ..... ..... .....

ناروے سے تعلق رکھتے ہیں ..... ..... .....

ناروے یا آپکے/آپکے والدین کے آبائی وطن کے علاوہ کسی اور ملک سے تعلق رکھتے ہیں ..... ..... .....

7. کیا آپ بتا سکتے ہیں کہ اس سال کے بلدیاتی انتخابات میں آپ نے ووٹ دینے کیلئے کس معاملے یا مسئلے کو سب سے زیادہ اہمیت دی؟

ایک جواب:

8. اگر آپ نے اس خزاں میں بلدیاتی انتخابات میں ووٹ نہیں دیا ہوتا تو کیا آپ کو دوستوں اور واقفوں کو یہ بتانے میں برج محسوس ہوتا کہ آپ نے ووٹ نہیں دیا۔

- ہاں  
 نہیں  
 پتہ نہیں

9. کیا آپ کو لگا کہ کسی نے آپ کا ووٹ خریدنے کی کوشش کی یعنی آپ کو کسی ایک پارٹی یا امیدوار کو ووٹ دینے پر کسی مفاد کی پیشکش کی؟

- ہاں  
 نہیں  
 پتہ نہیں

10. کیا آپ کے علم میں ہے کہ کسی نے دوسروں کے ووٹ خریدنے کی کوشش کی؟

- ہاں  
 نہیں  
 پتہ نہیں

11. پچھلے بلدیاتی انتخابات چار سال پہلے 2007 میں ہوئے تھے؟ کیا آپ نے ان بلدیاتی انتخابات میں ووٹ دیا تھا؟

- ہاں --- < سوال 12 پر چلے جائیں  
 نہیں --- < سوال 13 پر چلے جائیں  
 غیر متعلق سوال/ووٹ کا حق نہیں تھا --- < سوال 13 پر چلے جائیں

12. اگر آپ نے 2007 میں ووٹ دیا تھا تو آپ نے کس پارٹی کو ووٹ دیا تھا:

- Rødt (سرخ اتحاد)  
 Sosialistisk venstreparti  
 Arbeiderpartiet  
 Senterpartiet  
 Kristelig folkeparti  
 Venstre  
 Høyre  
 Fremskrittspartiet  
 مشترکہ فہرستیں/دوسری فہرستیں

13. اثر انداز ہونے کے مختلف طریقے ہوتے ہیں۔ کیا آپ نے پچھلے چار سالوں کے دوران بلدیاتی حکومت یا کاؤنٹی پارلیمنٹ میں کسی معاملے کے فیصلے پر ان طریقوں سے اثر انداز ہونے کی کوشش کی ہے۔۔۔

پتہ نہیں	نہیں	ہاں
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	کسی سیاسی ایکشن، احتجاجی میٹنگ یا مظاہرے میں حصہ لیا؟ <input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	کسی پارٹی، ٹریڈ یونین یا دوسری تنظیم میں معاملہ اٹھایا؟ <input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	بلدیاتی انتظامیہ یا کاؤنٹی میونسپلٹی کی انتظامیہ سے رابطہ کیا؟ <input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	کسی مقامی سیاستدان سے رابطہ کیا؟ <input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	کسی اعلان یا دستخطوں کی مہم پر دستخط کیے؟ <input type="checkbox"/>

ہاں نہیں

(اگر ہاں تو) کیا ان میں سے کوئی کام انٹرنیٹ پر ہوا؟

14. آپ دوسروں کے ساتھ کتنا اکثر سیاسی معاملات پر بات چیت کرتے ہیں؟

<input type="checkbox"/>	روزانہ	< --- سوال 15 پر چلے جائیں
<input type="checkbox"/>	ہفتے میں کچھ مرتبہ	< --- سوال 15 پر چلے جائیں
<input type="checkbox"/>	مہینے میں کچھ مرتبہ	< --- سوال 15 پر چلے جائیں
<input type="checkbox"/>	اس سے کم	< --- سوال 15 پر چلے جائیں
<input type="checkbox"/>	کبھی نہیں	< --- سوال 16 پر چلے جائیں
<input type="checkbox"/>	پتہ نہیں	< --- سوال 16 پر چلے جائیں

15. اگر آپ دوسروں کے ساتھ مقامی سیاسی معاملات پر بات چیت کرتے ہیں تو: کیا آپ نے اس سال مقامی انتخابات سے پہلے یسی بات چیت میں دوسروں کو کسی خاص پارٹی کو ووٹ دینے پر آمادہ کرنے کی کوشش کی؟

<input type="checkbox"/>	ہاں
<input type="checkbox"/>	نہیں
<input type="checkbox"/>	یاد نہیں

16. کیا اس وقت آپ کسی تنظیم کے رکن ہیں - اور اگر جواب ہاں ہے تو - کیا اس وقت آپ کے پاس کوئی عہدہ ہے یا پہلے رہ چکا ہے؟

رکن نہیں ہیں      رکن ہیں      عہدہ ہے

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	ٹریڈ یونین یا اجیروں کی تنظیم
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	کوئی نارویجن سیاسی پارٹی
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	ناروے سے باہر کوئی سیاسی پارٹی
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	سیورٹس کلب یا کھیل کی تنظیم
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	تارکین وطن/پناہ گزینوں کی تنظیم
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	مذہبی گروہ یا مذہبی تنظیم

### سوالات

17. سیاست میں اکثر "بائیں بازو" اور "دائیں بازو" کا ذکر ہوتا ہے۔ نیچے ایک پیمانہ دیا گیا ہے جس میں 0 ان لوگوں کی نشاندہی کرتا ہے جو مکمل طور پر بائیں بازو کی سیاست کے حامی ہیں اور 10 ان لوگوں کی نشاندہی کرتا ہے جو مکمل طور پر دائیں بازو کے حامی ہیں۔ آپ خود کو اس پیمانے پر کہاں رکھیں گے؟

بائیں بازو	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	دائیں بازو
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

18. کیا آپ بالعموم کہیں گے کہ ہم اکثر لوگوں پر بھروسہ کر سکتے ہیں یا آپ کہیں گے کہ دوسروں سے واسطے میں محتاط رہنا ضروری ہے؟ 0 سے 10 کے پیمانے پر اپنی رائے ظاہر کریں جس میں 0 کا مطلب ہے "محتاط رہنا ضروری ہے" اور 10 کا مطلب ہے "اکثر لوگوں پر بھروسہ کیا جا سکتا ہے"۔

محتاط رہنا ضروری ہے	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	اکثر لوگوں پر بھروسہ کیا جا سکتا ہے
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

نیچے ہم نے دو طرح کی عوامی شخصیات کا ذکر کیا ہے۔ آپ بتائیں کہ 0 سے 10 کے پیمانے پر آپ ان میں سے ہر ایک پر کتنا بھروسہ کرتے ہیں۔ 0 کا مطلب ہے "بالکل بھروسہ نہیں" اور 10 کا مطلب ہے "بہت زیادہ بھروسہ ہے"۔

19. آپ سیاستدانوں پر کتنا بھروسہ کرتے ہیں؟

پتہ نہیں	بہت زیادہ بھروسہ ہے	10	9	8	7	6	5	4	3	2	1	0	بالکل بھروسہ نہیں
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

20. قومی سطح کے سیاستدانوں پر آپ کتنا بھروسہ کرتے ہیں؟

پتہ نہیں	بہت زیادہ بھروسہ ہے	10	9	8	7	6	5	4	3	2	1	0	بالکل بھروسہ نہیں
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

21. آپ کیلئے ذاتی طور پر یہ کتنا اہم ہے کہ بلدیاتی حکومت میں کونسی پارٹی یا کونسی پارٹیاں/کثرت میں ہیں، کیا یہ بہت اہم ہے، کسی حد تک اہم ہے یا کم اہم یا غیر اہم ہے؟

- زیادہ شامل ہونا چاہیئے
- کسی حد تک اہم ہے
- کم اہم یا غیر اہم ہے

22. کیا آپ کی رائے میں مغربی ممالک کے علاوہ دوسرے ممالک سے آنے والے افراد کو اب کی نسبت زیادہ حد تک بلدیاتی حکومت اور کاموں میں شامل ہونا چاہیئے، یا یہی صورتحال ٹھیک ہے یا اب کی نسبت کم حد تک مقامی سیاسی کاموں میں شامل ہونا چاہیئے؟

- زیادہ شامل ہونا چاہیئے
- یہی صورتحال ٹھیک ہے
- اب کی نسبت کم شامل ہونا چاہیئے

تازہ واقعات کے بارے میں سوالات

23. اب 22 جولائی کو حکومتی بیڈ کوارٹر اور Utøya پر دہشت گرد حملوں کے بارے میں کچھ سوالات۔

ہاں نہیں

- کیا آپ نے 22 جولائی کے دہشت گرد حملوں کے بعد کسی عوامی مظاہرے میں حصہ لیا (جیسے rosetog)؟ .....
- کیا دہشت گرد حملوں کے بعد آپ خبریں زیادہ باقاعدگی یا دھیان سے سنتے/پڑھتے ہیں؟ .....
- کیا دہشت گرد حملوں کے بعد ملکی سیاست میں آپ کی دلچسپی بڑھ گئی ہے؟ .....
- کیا دہشت گرد حملوں کے بعد مقامی سیاست میں آپ کی دلچسپی بڑھ گئی ہے؟ .....

24. کیا دہشت گرد حملوں کے بعد آپ کے کسی سیاسی پارٹی کے رکن بننے کا امکان بڑھ گیا ہے؟

- ہاں، امکان بڑھ گیا ہے  
 ہاں، میں نے ایک سیاسی پارٹی کی رکنیت اختیار کر لی ہے  
 نہیں  
 22 جولائی سے پہلے ہی رکن ہیں

25. کیا آپ کے خیال میں دہشت گرد حملوں نے اس میں کوئی کردار ادا کیا ہے . . .

- نسلی نارویجنوں اور ترک وطن کر کے یہاں آباد ہونے والوں کے بیچ تضادات کم کرنے میں  
 نسلی نارویجنوں اور ترک وطن کر کے یہاں آباد ہونے والوں کے بیچ تضادات بڑھانے میں  
 کوئی فرق نہیں پڑا  
 پتہ نہیں

### آپ کے بارے میں سوالات

26. آپ کتنی اچھی نارویجن بولتے ہیں؟ کیا آپ کہیں گے کہ آپ کی نارویجن

- بہت اچھی ہے  
 اچھی ہے  
 درمیانی ہے  
 خراب ہے  
 بہت خراب ہے

27. آپ کا تعلق کس مذہبی یا نظریاتی گروہ سے ہے؟

- چرچ آف ناروے/سٹیٹ چرچ  
 رومن کیتھولک چرچ  
 دوسرے عیسائی فرقے  
 اسلامی فرقے  
 موسوی فرقے  
 بدھ مت  
 آرتھوڈوکس چرچ  
 ہندو فرقے  
 سکھ مت  
 دوسرے مذاہب  
 Human-etisk forbund (لادینی اخلاقیاتی تنظیم)  
 دوسرے نظریات حیات رکھنے والے گروپ  
 کوئی مذہبی یا نظریاتی وابستگی نہیں  
 انکار



28. اگر آپ شادی یا تدفین جیسے مواقع سے ہٹ کر دیکھیں تو آپ کتنا اکثر مذہبی مقامات پر عبادت یا مذہبی اجلاس میں حصہ لیتے ہیں؟ کیا

- ... روزانہ؟  
 ... ہفتے میں ایک مرتبہ سے زیادہ؟  
 ... ہفتے میں ایک مرتبہ؟  
 ... مہینے میں کم از کم ایک مرتبہ؟  
 ... صرف خاص مذہبی ایام پر؟  
 ... اس سے کم؟  
 ... کبھی نہیں؟  
 انکار

29. آپ کیا کہیں گے کہ مذہب آپ کی زندگی میں کتنا اہم ہے؟

0 سے 10 کے پیمانے پر جواب دیں جس میں 0 کا مطلب ہے "بالکل اہم نہیں" اور 10 کا مطلب ہے "بہت اہم".

بہت اہم	10	9	8	7	6	5	4	3	2	1	0	بالکل اہم نہیں
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

30. آپ کتنا اکثر اپنے وطن یا اپنے والدین کے وطن جاتے ہیں؟

- سال میں کئی مرتبہ  
 سال میں ایک مرتبہ  
 کم از کم ہر تیسرے سال  
 ہر تیسرے سال سے کم  
 کبھی نہیں

31



velg\_hoved

«IO\_NR»

«NAVN»

«ADR1»

«ADR2»

«ADR3»

Oslo, november 2011  
Saksbehandler: Maria Høstmark  
Tlf. 800 83 028 (08.00-15.00)  
**Avdeling for datafangst**

## Velgerundersøkelse

Statistisk sentralbyrå (SSB) gjennomfører nå en velgerundersøkelse blant personer med minoritetsbakgrunn i Norge. Undersøkelsen utføres på oppdrag fra Barne-, likestillings- og inkluderingsdepartementet (BLD).

Du er en av 2 000 personer med minoritetsbakgrunn som er tilfeldig trukket ut fra manntallsregisteret - register over alle som kan stemme ved valg. Ved å delta i undersøkelsen kan du bidra til å belyse og gi kunnskap om minoritetsbefolkningen i Norge. Denne kunnskapen er viktig av flere grunner. Den kan gjøre samfunnsdebatten mer opplyst, gi verdifull kunnskap til minoritetenes egne organisasjoner og gi et bedre beslutningsgrunnlag for spørsmål som berører innvandrere og minoritetenes situasjon og framtid i Norge.

Undersøkelsen blir gjennomført på internett og utfyllingen tar bare noen få minutter. Svarfrist er 18. desember. For å svare, går du inn på nettsiden <http://intervju.ssb.no/velgerund>. Brukar-ID og passord er:

**Brukar-ID:** «BRUKERNAVN»

**Passord:** «PASSORD»

Undersøkelsen gjennomføres i samsvar med statistikkloven og personopplysningsloven, og alle som arbeider i SSB har taushetsplikt. SSB har utnevnt et eget personvernombud, godkjent av Datatilsynet for å ivareta personvernet ditt. Det er frivillig å delta, og du kan når som helst trekke deg fra undersøkelsen og kreve opplysningene slettet. For at vi skal få så gode resultater som mulig, er det viktig at alle som er trukket ut blir med. Vi kan ikke erstatte deg med en annen.

For å gjøre skjemaet kortere og for å øke utbyttet av informasjonen vi samler inn, vil vi koble svarene mot opplysninger fra registre som Statistisk sentralbyrå har tilgang til. Dette gjelder opplysning om ditt og dine foreldres fødeland, innvandringsbakgrunn og statsborgerskap hentet fra Folkeregisteret, opplysninger om utdanning hentet fra utdanningssektoren, og opplysninger om inntekt, formue, arbeidsgiver, trygder og stønader hentet fra skatteetaten og NAV. Vi vil aldri offentliggjøre opplysninger om den enkelte person. Innen utgangen av 2013 vil opplysningene bli anonymisert, slik at den enkelte ikke kan identifiseres.

Du finner mer informasjon om undersøkelsen i den vedlagte brosjyren. Du kan også ringe oss gratis på telefon 800 83 028 eller sende e-post til [velgerund@ssb.no](mailto:velgerund@ssb.no). Generelle spørsmål om personvern i Statistisk sentralbyrå kan rettes til vårt personvernombud på telefon 21 09 00 00, eller e-post til [personvernombud@ssb.no](mailto:personvernombud@ssb.no).

På forhånd takk.

Med vennlig hilsen

Hans Henrik Scheel  
adm. direktør

Øyvind Kleven  
seksjonssjef

Oslo, November 2011  
Executive officer: Maria Høstmark  
Tel. 800 83 028 (08.00-15.00)  
**Department of Data Collection**

## Voter survey

Statistics Norway is currently performing a voter survey among people of minority background in Norway. The survey is being undertaken under instruction from the Ministry of Children, Equality and Social Inclusion.

You are one of 2,000 people of minority background who have been randomly selected from the electoral roll – a register of everyone who is allowed to vote. By taking part in the survey, you will be helping to provide useful awareness of and information about Norway's minority population. This is important for several reasons. It can make public debate more informed, provide valuable data for minorities' own organisations, and form a better decision-making basis for issues affecting immigrants and the situation and future of minorities in Norway.

The survey will be conducted on the internet and its completion takes just a few minutes. Please go to this website: <http://intervju.ssb.no/velgerund>. Your user ID and password are:

**User ID:** «BRUKERNAVN»

**Password:** «PASSORD»

The survey is being carried out in compliance with the Statistical Act and the Personal Data Act, and all Statistics Norway employees are subject to a duty of confidentiality. Statistics Norway has appointed a special privacy ombudsman, approved by the Data Inspectorate, to protect your privacy. Participation is voluntary, and you can withdraw from the survey at any time and demand that your details are deleted. But in order to achieve the best possible results, it is important that everyone who is selected completes the survey. We cannot just replace you with someone else.

To keep the questionnaire short and to increase the usefulness of the information we collect, we will link the answers to details in registers that Statistics Norway has access to. This applies to details of your own and your parents' country of birth, immigration background and citizenship details from the National Population Register, education details from the education sector, and details about income, assets, employer, insurances and benefits from the tax administration and the Norwegian Labour and Welfare Organisation. We will never publish details about individuals. Until the end of 2013, the details will be anonymised to prevent identification of individuals.

You will find more information about the survey in the attached brochure. You can also call us free on 800 83 028 or e-mail us at [velgerund@ssb.no](mailto:velgerund@ssb.no). General questions about privacy in Statistics Norway can be addressed to our privacy ombudsman on 21 09 00 00, or by e-mail to [personvernombud@ssb.no](mailto:personvernombud@ssb.no).

Thank you in advance for your help.

Yours faithfully



Hans Henrik Scheel  
Director General



Øyvind Kleven  
Head of Division



Statistics Norway



Statistisk sentralbyrå

# Velgerundersøkelse

## **Bidra til å synliggjøre minoritetenes rolle i det norske demokrati.**



Du stemte ved lokalvalget i høst. Et flertall av personer med minoritetsbakgrunn gjorde det ikke. Dermed blir minoritetene for få til å bli analysert i Lokaldemokratiundersøkelsen som gjennomføres i forbindelse med lokalvalget. Derfor har vi en egen undersøkelse av norske med minoritetsbakgrunn. Bli med på den, og bidra til at minoritetene ikke blir oversett og uteglemt i valgstatistikken. Det bør de ikke, for personer med flerkulturell bakgrunn er etter hvert blitt en stor og sammensatt gruppe som spiller en viktig rolle i det norske demo-

krati. Den rollen fortjener å bli analysert. Med medvirkning fra deg kan vi lykkes i det.

### **Slik gjennomføres undersøkelsen**

Undersøkelsen gjennomføres på internett og det tar bare noen minutter å fylle ut. Du finner informasjonen du trenger for å delta i informasjonsbrevet. Undersøkelsen kan besvares på norsk, engelsk, somali og urdu.

**Statistisk sentralbyrå definerer innvandrerbefolkningen som "personer som er født i utlandet av to utenlandsfødte foreldre og som på et tidspunkt har innvandret til Norge". Denne undersøkelsen omfatter også norskfødte med foreldre som er innvandrere.**



**Vi tror du vil oppleve at det er enkelt å svare på spørsmålene.**

### **Sørg for at du teller med**

Vi kan ikke intervjuer alle. Det er derfor vi trekker et utvalg som danner et bilde av den voksne minoritetsbefolkningen i Norge. Hver enkelt i utvalget representerer en større gruppe mennesker. For at alle grupper skal telle med, er det derfor viktig at du som er trukket ut deltar. Vi trenger svar fra personer i alle aldre og fra alle kanter av landet. Vi kan ikke erstatte deg med en annen person.

Det er viktig å få svar fra alle, uansett interesse for politikk, slik at resultatene gir et riktig bilde av den del av minoritetsbefolkningen som stemte ved høstens valg. Dersom det for eksempel er mange unge som ikke svarer, får vi mindre sikre opplysninger om ungdommen.

### **Hva brukes undersøkelsen til**

Statistisk sentralbyrå lager statistikk som beskriver situasjonen for minoritetsbefolkningen i Norge. Vi offentliggjør resultatene fra undersøkelsen i egne publikasjoner. I tillegg arbeider andre forskere med dataene. Denne undersøkelsen vil bidra til å øke kunnskapen om minoritetenes situasjon. Kunnskap som i neste omgang kan bli et redskap for å fremme interesser og krav i det norske samfunnet og dessuten gjøre samfunnsdebatten mer opplyst.

### **Slik ivaretar Statistisk sentralbyrå personvernet**

Undersøkelsen gjennomføres etter lovpålagte regler og Statistisk sentralbyrå har utnevnt eget personvernombud godkjent av Datatilsynet. Alle som arbeider for Statistisk sentralbyrå har taushetsplikt. Andre forskere får kun tilgang til opplysninger der navn, adresser og personnummer er fjernet. Slik blir den enkeltes personvern ivaretatt. Har du spørsmål om personvern kan du sende en e-post til [personvernombudet@ssb.no](mailto:personvernombudet@ssb.no) eller ringe tel 21 09 00 00.

### **Ønsker du å komme i kontakt med oss?**

Dersom du ønsker flere opplysninger om undersøkelsen eller om hva resultatene skal brukes til, kan du ringe oss på 800 83 028. Intervjueren som tar kontakt med deg, kan også svare på mange spørsmål.

### **Statistisk sentralbyrå**

Statistisk sentralbyrå er Norges sentrale organ for utarbeiding og spredning av statistikk. Gjennom innsamling og formidling av statistikk og analyser, bidrar Statistisk sentralbyrå til at offentlig planlegging, samfunnsstyring og forskning er basert på et best mulig faktagrunnlag. Vi gjennomfører faste intervjuundersøkelser om levekår, forbruk, arbeidskraft og tidsbruk.

### **Statistisk sentralbyrå**

Seksjon for intervjuundersøkelser  
Postboks 8131 Dep. 0033 Oslo

Web: [www.ssb.no](http://www.ssb.no)

Telefon: 800 83 028  
Telefaks: 21 09 49 89



**Statistisk sentralbyrå**  
Statistics Norway

## Tabellregister

1.	Nøkkeltall for undersøkelsen .....	6
2.	Land i Europa .....	6
3.	Trekkpopulasjonen og utvalget fordelt etter landbakgrunn og statsborgerskap. Absolutte tall .....	7
4.	Oversikt over faser i feltperioden .....	7
5.	Utvalget fordelt etter sentrale kjennetegn. Absolutte tall og prosent .....	9
6.	rdelingen i bruttoutvalget og nettoutvalget etter sentrale kjennetegn. Prosent .....	10
7.	Antall i trekkegrunnlaget, trukket ut og i nettoutvalget .....	11
8.	Vekter for norske statsborgere .....	13
9.	Vekter for utenlandske statsborgere .....	14
10.	Forventet standardavvik for observerte prosentandeler ved ulike utvalgsstørrelser ...	15



**B** Returadresse:  
Statistisk sentralbyrå  
NO-2225 Kongsvinger

Avsender:  
**Statistisk sentralbyrå**

Postadresse:  
Postboks 8131 Dep  
NO-0033 Oslo

Besøksadresse:  
Kongens gate 6, Oslo  
Oterveien 23, Kongsvinger

E-post: [ssb@ssb.no](mailto:ssb@ssb.no)  
Internett: [www.ssb.no](http://www.ssb.no)  
Telefon: 62 88 50 00

ISBN 978-82-537-8543-1 (trykt)  
ISBN 978-82-537-8544-8 (elektronisk)  
ISSN 1891-5906

ISBN 978-82-537-8543-1



9 788253 785431



**Statistisk sentralbyrå**  
Statistics Norway